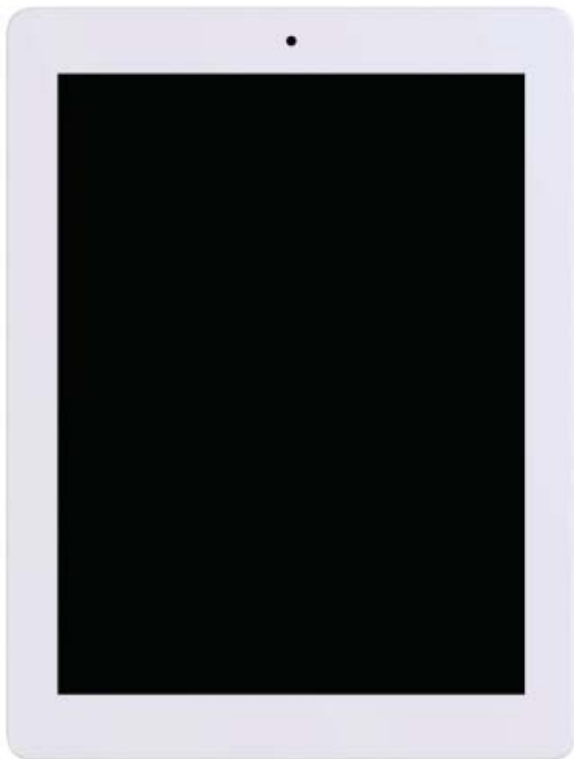
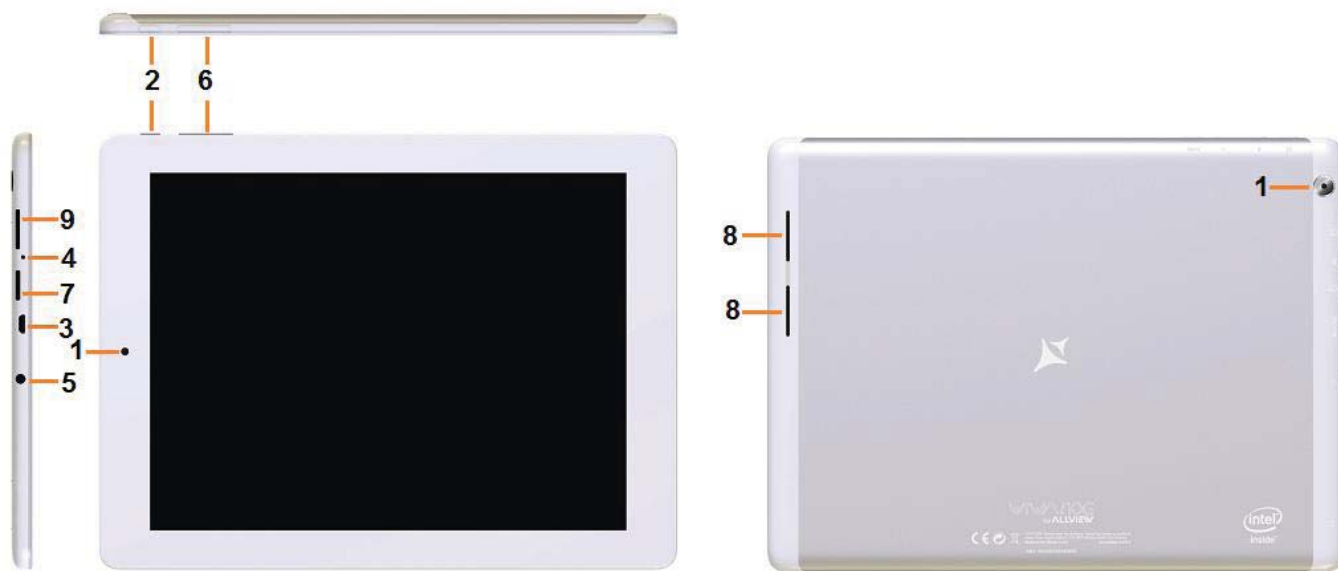




IMPERA i10G



User's manual.....	3
Manual de utilizare.....	14
Uputstvo.....	25
Instrukcja użytkownika.....	36
Specification.....	49



EN	RO	SR	PL
1 Camera	1 Camera	1 Kamera	1 Aparat
2 Power	2 Buton pornire	2 Dugme za	2 Przycisk
3 MicroUSB	3 Mufa MicroUSB	3 MicroUSB	3 Złącze micro
4 Microphon	4 Microfon	4 mikrofon	4 Mikrofon
5 Earphone	5 Mufa casti	5 Priključak za	5 Złącze
6 Volume	6 Buton volum	6 запремина	6 Przycisk
7 MicroSD	7 Slot MicroSD	7 MicroSD slot	7 MikroSD Slot
8 Speaker	8 Difuzor	8 zvučnik	8 Głośnik
9 SIM slot	9 Slot SIM	9 СИМ слот	9 Złącze SIM

User's manual

Impera i10G

Foreword

Thank you for purchasing our product.

These operational guidelines for the user, to ensure you a quick and convenient use, read the instructions carefully.

This device is a specialized top quality portable table product with a series of remarkable functions. There will be no separate notice in the case of any change in content of this text.

This company will continue to provide new functions for the development of the product, and there will be no separate notice in the case of any change in the product's performance and functions. While this unit is used as a mobile storage device, this company will not be held liable for the security of files saved in the disk.

If the actual setup and the application methods are not identical to those as set forth in this manual, please access the latest product information of this company's website.

Points for Attention

- Do not use the tablet in exceptionally cold or hot, dusty, damp or dry environments.
- Do not allow the tablet to fall down while using it.
- Please charge your battery when:
 - Battery symbol shows an empty icon;
 - The system automatically shuts down and the power is soon off when you switch on the unit once again;
 - There is no response if you operate on any key
- Please do not disconnect power when the tablet is being formatted or in the process of uploading or downloading. Otherwise it may lead to the error in the program.
- When this unit is used as a moving disk, the user shall store or export files in the proper file management operation method. Any improper operation method may lead to the loss of files, for which this Company will be held no liable.
- Please do not disassemble this unit by yourself. If you encounter any malfunction, please contact the dealer.
- There will be no separate notice in the case of any change in the functions and performance of this product.

To avoid the problems that might occur with the service shops approved by Visual Fan Ltd. (because Visual Fan reserves the right to stop the collaboration with any service shop which was previously approved and mentioned in the warranty card on the date on which the product batch was sold on the market), before taking a product to the service shop, please check the updated list of approved service shops on Allview website at the section: “Support&Service – Approved service”.

We do not assume the responsibility in case the product is used other way than stated in the user guide. Our company reserves the right to bring modifications in the content of the user guide without making this fact public.

All the modifications will be listed on the company website (www.allviewmobile.com) in the section dedicated to the specific product which is subject to modifications. The content of this guide may vary from the one existing in electronic format within the product. In such case the latter one will be taken into consideration.

Buttons description and application

Note: The keyboard is optional (not included) and will be used according to product configuration.



- 1、 Fixed tablet: easy alignment and fixed tablet.
- 2、 Keyboard form: provide a QWERTY keyboard set of buttons and provide excellent typing comfort.
- 3、 Base: folding base of tablets.

The use of tablet with the keyboard



Desktop

1、 The desktop is introduced: In Windows 8.1 start screen you can see many applications in fixed positions as in the picture that will display in form of "magnet", with easy access of one click.

Before using applications in full need to login to your Microsoft account first



2、 Picture slide application

Slide to the right



Slide from the left side to the right side of the screen in order to open the running application screen.

Slide to the left



Slide from the right side to the left side of the screen to open the menu bar.

Zoom Out



Two fingers together on the touch screen to shrink.

Zoom In



Separate two fingers on the touch screen to zoom in.

Slide down sliding



In the start screen, slide down from the top to display customization options.

Fingers sliding



Slide from the center of the screen to the left or to the right to move around the screens.

Slide down sliding

At the start of the screen, from underneath the screen sliding upwards to show the application or screen options

App interface introduce

In start screen you can also expand to see all applications available if slide upwards.



If you want to fix more applications in start screen, please light touch as in (1) and hold the application magnet for about 1 second, let go, select (2) and now application is fixed to the start screen.



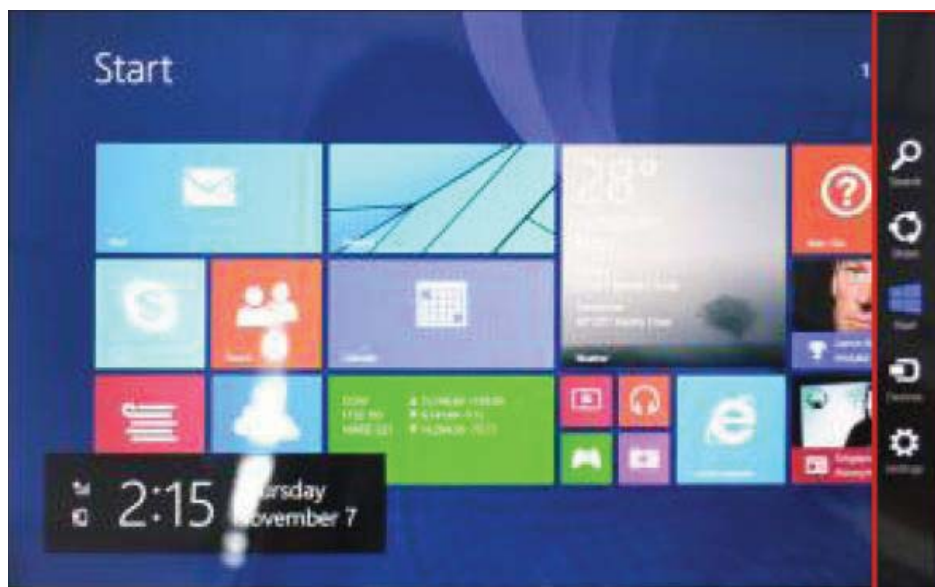
In start screen if you want to remove, or delete an application, (1) light touch and hold the application magnet for about 1 second, and then let go run, select (2)



attribute column, remove fixed, delete, etc. The application can be completed.

Charm menu bar

Slide from the right side of the screen to the left, to unlock Charm menu bar including: start, equipment, share, search program.





Allows you to search for files or applications in tablet.



Allows you to share through social networks or email program.



Can return to the start screen; From the start screen you can also use this function to return to recently opened applications.



Allows you to connect to the tablet devices to read and write and share files, an external screen or printer.

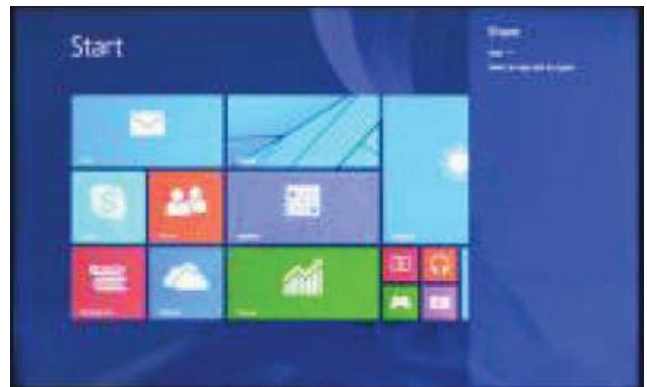


Allows you to enter tablet PC Settings.

Search menu



Share menu



Equipment menu



Settings menu



Double screen app

1、 As in (figure 1) in the left picture, from the left side of the screen if stall in sliding you can open double interface.

2、 As in (Figure 2), press and hold the middle button dividing line and split, drag, and dual display scale can be divided.



(Figure 1)



(Figure 2)

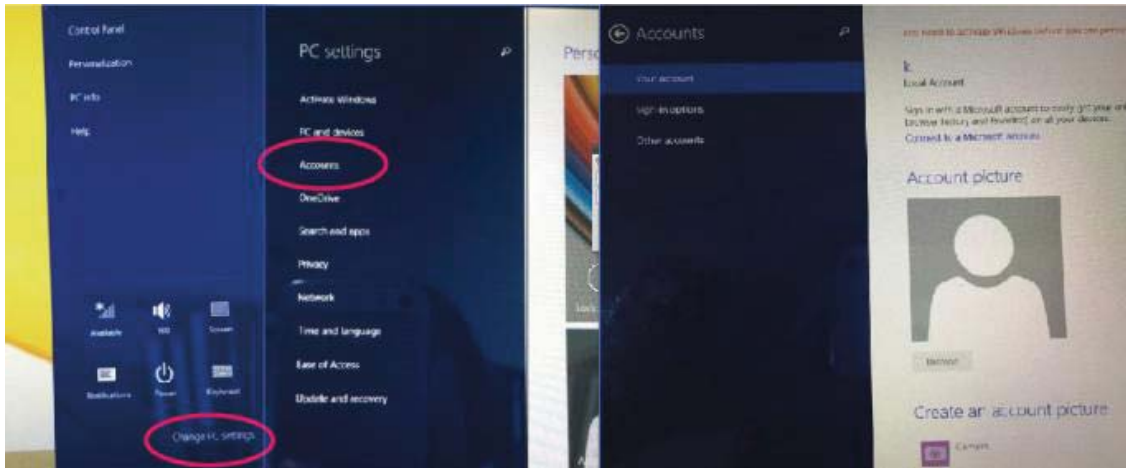
Basic operation

1、 Standby, restart, turning off



2、 Safety management

User and password



Fast method Settings:

Click on the "Charm" set the "set" button, select "more PC Settings". Choose "user" on the left of the Settings, and click the "your account" on the right side of "create the local account". After input complete Windows live ID account password, enter the user name, password and confirm password.

DECLARATION OF CONFORMITY

Nr.1311 - 04.08.2014

We, SC VISUAL FAN SRL, importer located in Brasov, 61 Brazilor STR., 500313, registered at the Commerce Chamber Brasov no. J08/818/2002, CUI 14724950, assures, guarantee and declare on our own responsibility, in accordance with art.4 from HG nr. 1.022/2002 regarding the statute of the products and services that can jeopardize life, health, work security and environmental protection, that:

The product Impera i10G tablet PC, ALLVIEW brand and the accessories that came with the product: 220V charger, headphones and battery don't jeopardize life, health, work security and environmental protection and they are according to:

- The Stipulations of HG nr.982/2007 witch transpose the essential requirements specified in Direction 2004/108/CE, regarding electromagnetically compatibility;
- The Direction regarding the low voltage equipment users assurance 73/32/CEE, modified by Direction 93/68/CEE (HG 457/2003) and tests EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006, EN 55020:2007, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005;
- The Direction regarding the radio and telecommunication equipments R&TTE 1999/5/CE (HG 88/303).
- The safety requirements of the European Directive 2001/95/EC and of EN standards 60065:2002/A12:2011 and EN 60950-1:2006/A12:2011, EN62209-1(2006), EN62311(2008) of the decibels level emitted by the sold devices.

The Product described upstairs in this Declaration and all the accessories are according to the next standards:

- Health EN 50360, EN 50361;
- Safety EN 6095-1;
- EMC EN 301 489-1-7/17;
- Radio spectrum EN 301511 EN 300328;

After the performed tests emerge that the samples comply with the upstairs specification, as the test results show. Documentation is stored on VISUAL FAN LTD - Brasov, 61 Brazilor STR.

Also available on web: <http://allviewmobile.com>

CE 0678

SAR: 1,06 W/kg

Director
Cotuna Gheorghe



Manual de utilizare

Impera i10G

Cuvânt înainte

Vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru.

Aceste orientări operaționale pentru utilizator, pentru a asigura o utilizare rapidă și comodă, citiți instrucțiunile cu atenție.

Acest dispozitiv este o tabletă portabilă specializată de o înaltă calitate cu o serie de funcții remarcabile. Nu va fi o notificare separată în caz de modificare a conținutului acestui text.

Această companie va continua să furnizeze noi funcții pentru dezvoltarea produsului, și nu va fi emisă nicio notificare separată în cazul oricărei modificări ale performanțelor și funcțiilor produsului. Deoarece acest produs este utilizat ca un mediu de memorie mobil, compania nu poate fi trasă la răspundere pentru securitatea fișierelor salvate pe disc.

Dacă aceste configurări actuale și metodele aplicației nu sunt identice cu cele prezentate în acest manual, accesați ultima informație a site-ului acestei companii.

Puncte de atenție

1. Nu utilizați tableta în medii excepțional de reci sau calde, cu mult praf, umede sau uscate.
2. Nu permiteți tabletei să se oprească în timpul utilizării.
3. Încărcați bateria când:
 - A. Simbolul bateriei afișează o pictogramă goală;
 - B. Sistemul se închide automat și telefonul se oprește imediat ce încercați să-l porniți;
 - C. Nu există niciun răspuns după ce apăsați orice tastă.
4. Nu deconectați de la sursa de încărcare când tableta este formatată sau în procesul încărcării sau descărcării. Altfel, poate duce la eroare în program.
5. Când această unitate este utilizată ca un disc mobil, utilizatorul poate memora sau exporta fișiere în metoda potrivită a operațiunii de administrare a fișierului. Orice metodă operațională necorespunzătoare poate duce la pierderea fișierelor, iar această companie nu poate fi trasă la răspundere.
6. Vă rugăm să nu demontați această unitate singuri. Dacă vă confrunțați cu orice disfuncție, vă rugăm să contactați distribuitorul.
7. Nu va fi emisă o notificare separată în caz de modificare în funcțiile și performanțele acestui produs.

Pentru a evita probleme care pot să apară cu service-uri care nu mai sunt aprobate de către SC Visual Fan SRL (deoarece Visual Fan își rezervă dreptul de a înceta colaborarea cu orice service colaborator aprobat, existent pe certificatul de garanție la data punerii în vânzare pe piață a lotului de produse), înainte de a duce un produs în service vă rugăm să consultați lista actualizată a serviceurilor aprobate, existentă pe siteul Allview la secțiunea „suport&service-service autorizat”.

Nu ne asumăm responsabilitatea pentru situațiile în care produsul este folosit în alt mod decât cel prevăzut în manual. Compania noastră își rezervă dreptul de a aduce modificări în conținutul ghidului fără a face public acest lucru. Aceste modificări vor fi afișate pe siteul companiei (www.allviewmobile.com) în secțiunea dedicată produsului cărui i se aduc modificări.

Conținutul acestui ghid poate fi diferit de cel existent în format electronic în produs. În acest caz ultimul va fi luat în considerare.

Descrierea butoanelor și aplicație

Notă: Tastatura este opțională (neinclusă) și va fi utilizată în funcție de configurația produsului.



- 1、 Tabletă fixată: aliniament facil și tabletă fixă
- 2、 Forma tastelor: furnizează un set de taste QWERTY și asigură un confort de tastare excelent.
- 3、 Bază: plierea bazei tabletelor

Utilizarea tabletei cu tastatura



Desktop

1、Prezentare desktop : Pe ecranul de start al Windows8.1, puteți vizualiza multe aplicații în poziții fixe care vor fi afișate în formă de „magnet”, cu acces facil printr-un singur click.

Înainte de rulare în mod complet a aplicației trebuie să vă înregistrați mai întâi în contul Microsoft



2、Aplicația de glisare a imaginii

Glisați spre dreapta



De pe ecranul din stânga glisați spre dreapta pentru a deschide lista.

Glisați spre stânga



Glisați spre stânga din partea dreaptă a ecranului pentru a deschide bara de meniu

Micșorează



Apropiati două degete pentru a micșora

Mărește



Separati două degete pe ecran pentru a mări

Glisați în jos



În ecranul principal glisați din partea de sus a ecranului pentru a vizualiza opțiuni de personalizare

Glisare cu degetele



În ecranul principal glisați cu degetele pentru a vă deplasa pe ecran



Glisarea de jos în sus

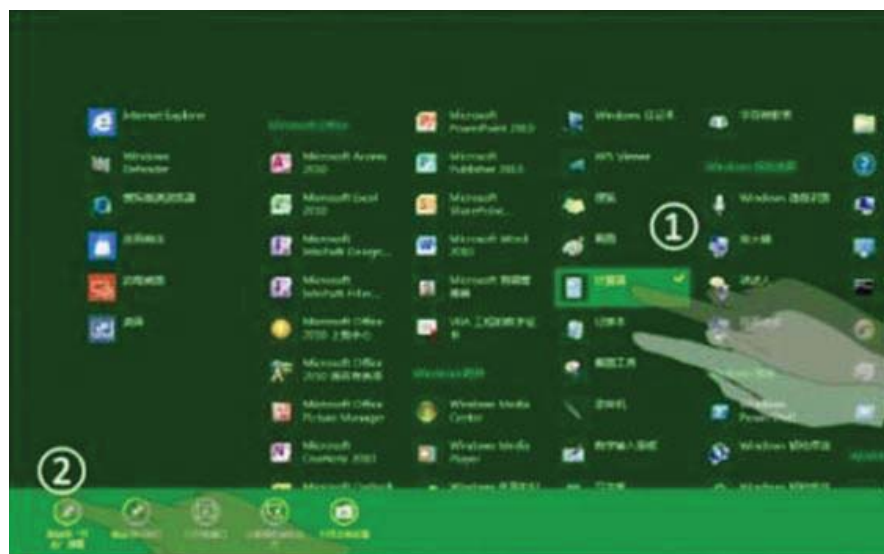
Glisati din partea de jos a ecranului pe a afisa optiunile aplicatiei sau ecranuli activ

Introducerea interfeței de aplicații

În ecranul principal puteți de asemenea să vizualizați toate aplicațiile glisând de jos în sus.



Dacă doriți mai multe aplicații fixate pe ecran apăsați ușor ca (1) și țineți apăsată pictograma aplicației pentru 1 secundă, eliberați, rulați, selectați (2) și este fixată în ecranul de pornire.



La pornirea ecranului, pe de altă parte, doriți să eliminați sau să ștergeți o aplicație

(1) apăsați ușor și țineți apăsată aplicația pentru aproximativ 1 secundă, eliberați, rulați, selectați (2) coloana de attribute, eliminați-le pe cele fixate, ștergeți, etc. Aplicația poate fi finalizată.



Bara de meniu charm

Glisați de la dreapta la stânga pentru a debloca bara de meniu Charm care include: start, echipament, distribuire, program de căutare.





Vă permite căutarea fișierelor și aplicațiilor în tabletă.



Vă permite distribuirea prin intermediul rețelelor de socializare sau programului de e-mail.



Puteți reveni la ecranul de start; și de la ecranul de start puteți utiliza această funcție pentru a reveni la aplicațiile recent deschise.



Vă permite conectarea la dispozitivele tabletei pentru a citi, scrie și distribui fișiere, conectare la un ecran extern sau o imprimantă.



Vă permite accesarea Setărilor tabletei.

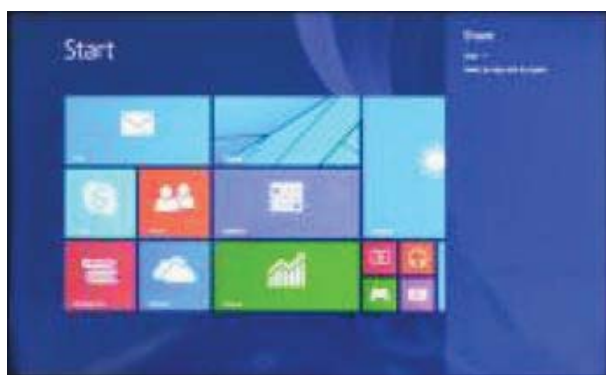
Meniu de căutare



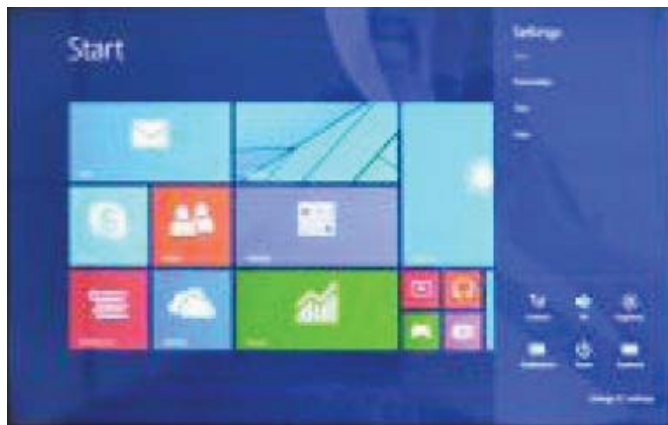
Meniu echipament



Distribuire meniuri



Meniu de setări



Aplicație ecran dublu

- 1、 Porniți ca în (Figura 1) din partea stângă a ecranului pentru a stagna glisarea și vizualizați deschiderea interfeței duble.
- 2、 Ca în (Figura 2), țineți apăsat butonul din mijloc de pe linia ce împarte ecranul și glisați, în acest fel dimensiunea ecranului putând fi împărțită în două.



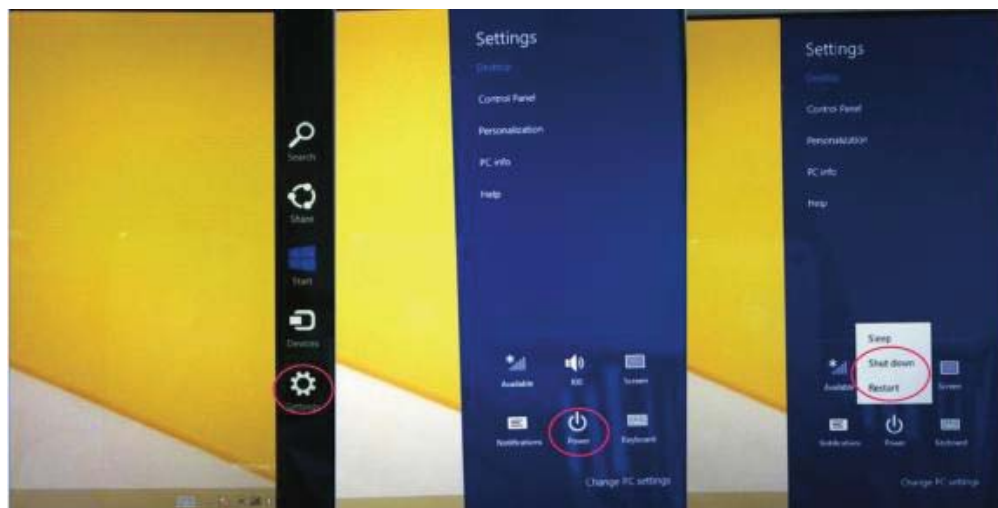
(Figura 1)



(Figura 2)

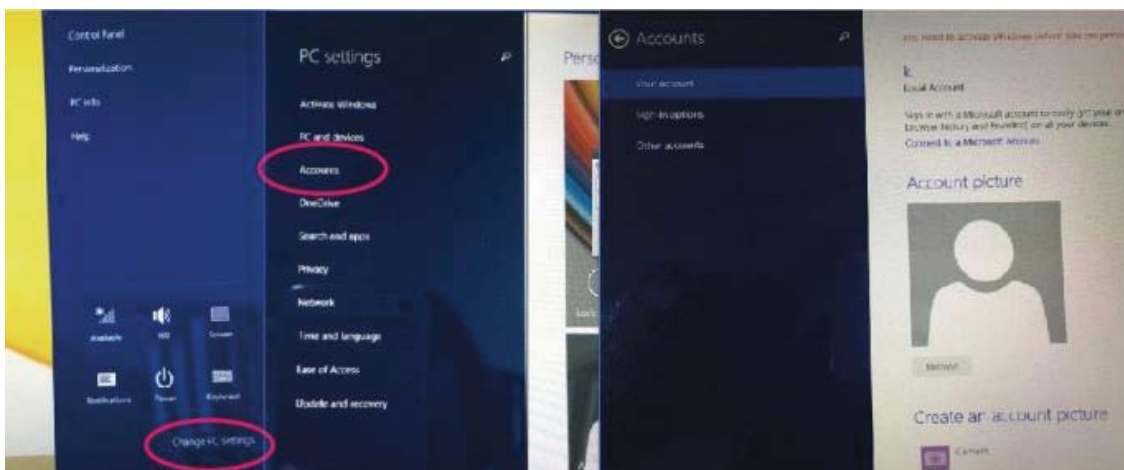
Operațiuni de bază

- 1、 Hibernare, repornire, oprire



2、 Administrarea securității

Utilizator și parolă



Metodă rapidă de setare:

Apăsați "Charm" apăsați butonul "setare", selectați "mai multe Setări PC". Selectați "utilizator" în partea stângă a Setărilor, și introduceți "contul dvs." în partea dreaptă a "creare cont local". După introducerea completă a parolei contului Windows live ID, introduceți numele utilizatorului, parolă, confirmați parola când vi se cere aceasta.

DECLARATIE DE CONFORMITATE

Nr. 1311 - 04.08.2014

Noi Visual Fan SRL, cu sediul social in Brasov, Str Brazilor nr 61, 500313 Romania, inregistrata la Reg. Com. Brasov sub nr. J08/818/2002, CUI RO14724950, in calitate de importator, asiguram, garantam si declaram pe proprie raspundere, conform prevederilor art. 4 HG nr.1.022/2002 privind regimul produselor si serviciilor care pot pune in pericol viata sanatatea, securitatea muncii si protectia muncii ca produsul Impera i10G, tableta PC, marca ALLVIEW, nu pune in pericol viata, sanatatea, securitatea muncii, nu produce impact negativ asupra mediului si este in conformitate cu:

-Directiva privind echipamente radio si de telecomunicatii R&TTE 1999/5/CEE (HG 88/303)

-Directiva privind asigurarea utilizatorilor de echipamente de joasa tensiune 73/32/CEE , modificata de Directiva 93/68/CEE (HG457/2003)

-Directiva cu privire la compatibilitatea electromagnetica 89/336/CEE, modificate de Directiva 92/31/CEE si 93/68/CEE (HG497/2003)

-Cerintele de siguranta ale Directivei Europene 2001/95/EC si a standardelor EN 60065:2002/A12:2011 si EN 60950-1:2006/A12:2011, EN62209-1(2006), EN62311(2008) referitor la nivelul de decibeli emis de aparatele comercializate.

Produsul a fost evaluat conform urmatoarelor standarde:

-Sanatate EN 50360, EN 50361

-Siguranta EN 6095-1

-EMC EN 301 489-1/-7/-17

-Spectru radio EN 301511, EN 300328

Produsul are aplicat marcajul CE.

Procedura de evaluare a conformitatii a fost efectuata in conformitate cu prevederile Anexei II a HG nr. 88/2003, documentatia fiind depozitata la SC Visual Fan SRL, Brasov str. Brazilor nr.61, 500313.

Declaratia de conformitate este disponibila la adresa www.allviewmobile.com.

CE 0678

SAR: 1,06 W/kg

Director
Cotuna Gheorghe



Allview Impera i10G

Uputstva za korisnike

Predgovor

Hvala Vam što ste kupili naš proizvod.

Ove smjernice su namjenjene korisniku te je preporučljivo da se iste pažljivo prouče, radi omogućavanja što bolje i brže upotrebe uređaja.

Ovaj uređaj je specijalizovani prenosni tablet sa nizom izvanrednih funkcija. Neće biti posebne napomene u slučaju bilo kakve promjene u sadržaju ovog teksta.

Kompanija će nastaviti da obezbjeđuje nove funkcije za razvoj ovog uređaja, i neće biti posebne napomene o promjenama vezanim za performans i funkcije ovog uređaja. Dok se ovaj uređaj koristi kao prenosni tvrdi disk za skladištenje podataka, kompanija neće biti odgovorna za sigurnost datoteka spašenih na disku.

Ako podešavanje i metode aplikacije nisu identične sa onima koje su navedene u ovom uputstvu, molimo Vas da pristupite najnovijim informacijama o proizvodu koje se nalaze na internet stranici ove kompanije.

Važne napomene

- Ne koristiti tablet u iznimno prašnjavim, vlažnim suhim, hladnim, i toplim okruženjima.
- Paziti na to da tablet ne ispadne prilikom korištenja.
- Bateriju puniti:
 - Kada simbol za status baterije pokazuje praznu ikonicu;
 - Kada se sistem automatski ugasi;
 - Kada uređaj ne reaguje na pritisak bilo koje tipke.
- Nije preporučljivo da se uređaj usključi tokom procesa formatiranja, download-ovanja, i upload-ovanja, zbog mogućnosti dešavanja greške u programu.
- Pri upotrebi uređaja kao prenosnog memorijskog diska, savjetuje se korištenje pravilnih metoda za upravljanje datotekama; U suprotnom, može se desiti gubitak datoteka, za koji kompanija neće biti odgovorna.
- Nije preporučljivo rastavljati uređaj.
- Neće biti posebne naznake u slučaju bilo kakve promjene u funkcijama i učinku ovog uređaja.

Radi izbjegavanja problema koji bi se mogli desiti sa servisima odobrenim od strane „Visual Fan Ltd.“ (jer „Visual Fan“ ima pravo da prekine saradnju sa bilo kojim servisom koji je prethodno odobren i spomenut u garantnom listu na dan prodaje uređaja) molimo Vas da prije nošenja uređaja u servis, provjerite listu odobrenih servis šopova na stranici firme Allview, pod sekcijom „Support&Service – Approved service.“

Ne preuzimamo odgovornost u slučaju korištenja uređaja na način drugačiji od propisanog u ovom priručniku. Naša kompanija zadržava pravo da donosi izmjene u sadržaju ovog priručnika bez da ih objavljuje te obavještava korisnike o istim.

Sve promjene će biti objavljene na web stranici kompanije (www.allviewmobile.com) u sekciji posvećenoj proizvodu o kojem se radi. Sadržaj ovog vodiča može varirati od onog koji se u elektronskoj formi nalazi u uređaju. U tom slučaju, u obzir će se uzeti drugi, odnosno noviji.

Tastatura, opis i upotreba

Napomena: Tastatura je izborna (nije uključena) i koristiće se prema konfiguraciji proizvoda.



- 4、 Mjesto za tablet: Lako za namjestiti tablet.
- 5、 Tastatura: obezbjeđena je QWERTY tastatura sa odličnim komforom pri kucanju.
- 6、 Baza: Baza tableta koja se može preklopiti.

Upotreba tableta sa tastaturom



Radna površina

1、Prezentacija radne površine: U početnom ekranu Windows 8.1 možete vidjeti mnoge aplikacije u fiksiranim pozicijama kao na slici koje će se pojaviti u formi magneta, kojima se može lako pristupiti jednim klikom. Prije upotrebe aplikacija u potpunosti potrebno je da se ulogujete na vaš Microsoft korisnički nalog.



2、Prevlačenje ekrana

Prevući na desno



Prevucite sa lijeve na desnu stranu ekrana da biste otvorili ekran sa pokrenutim aplikacijama.

Prevući na lijevo



Prevucite sa desne na lijevu stranu ekrana da biste otvorili meni.

Umanjite



Iskoristite dva prsta na ekranu kao na slici da umanjite isti.

Uvećajte



Iskoristite dva prsta na ekranu kao na slici da uvećate isti.

Prevlačenje na dole



Na početnom ekranu, prevucite prema dole za prikaz opcija za prilagođavanje.



Prevucite sa sredine ekrana na lijevo ili desno za pomjeranje ekrana.

Prevlačenje na gore

Na početnom ekranu, prevucite sa dna ekrana prema gore za prikaz aplikacije ili opcija vezanih za ekran.

Uvod u aplikacijski interfejs

Ukoliko prevučete prstom prema gore, na početnom ekranu imate mogućnost proširenja radi pregleda svih dostupnih aplikacija.



Ukoliko želite da postavite više aplikacija na početni ekran, potrebno je da lakim dodirnom kao na slici (1) pritisnete i držite magnet aplikacije jednu sekundu, pustite, izaberete opciju

prikazanu na slici (2) i nakon toga magnet aplikacije će biti fiksiran na početnom ekranu.



Ukoliko želite da
odstranite ili obrišete
aplikaciju sa početnog
ekrana, laganim dodirrom
na (1) na slici izaberite
aplikaciju, držite jednu
sekundu te odaberite

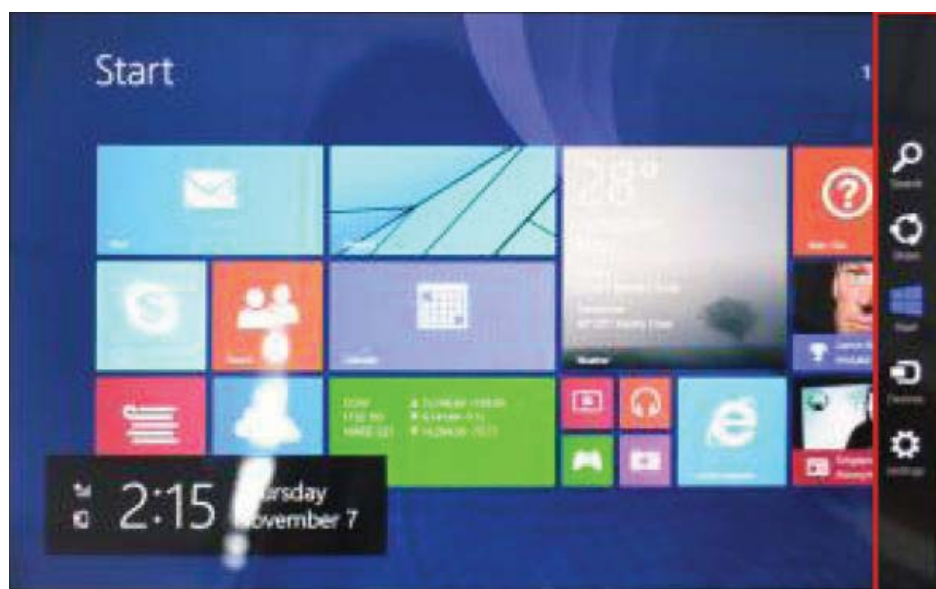


nakon puštanja jednu od opcija kao što su odstraniti, izbrisati, itd. na liniji (2) na slici.

Aplikacija može biti kopmletirana.

„Charm“ meni

Prevucite sa desne strane početnog ekrana prema lijevoj za pristupanje
„Charm“ meniju koji sadrži programe Start, oprema, podjeli, i pretraži.





Omogućuje vam pretragu za podacima i aplikacijama u uređaju.



Omogućuje vam djeljenje sadržaja preko socijalnih mreža ili putem e-maila.



Omogućuje povratak na početni ekran; Sa početnog ekrana moguće je koristiti

ovu opciju za povrak na nedavno otvorene aplikacije.



Omogućuje vam da se spojite na tablet uređaje za čitanje, pisanje, dijeljenje datoteka, vanjski zaslon, ili pisač.



Omogućuje vam pristup PC postavkama tableta.

Meni za pretrage



Meni za dijeljenje



Meni opreme



Meni postavki



Dvostruki displej

1、Kao što je prikazano na slici 1, sa lijeve strane ekrana ako sporije prevlačite prstom možete otvoriti dvostruki interfejs.

2、Dvostruki displej je moguće podijeliti ako se, kao što je prikazano na slici 2, pritisne i drži dugme koje se nalazi na sredini.



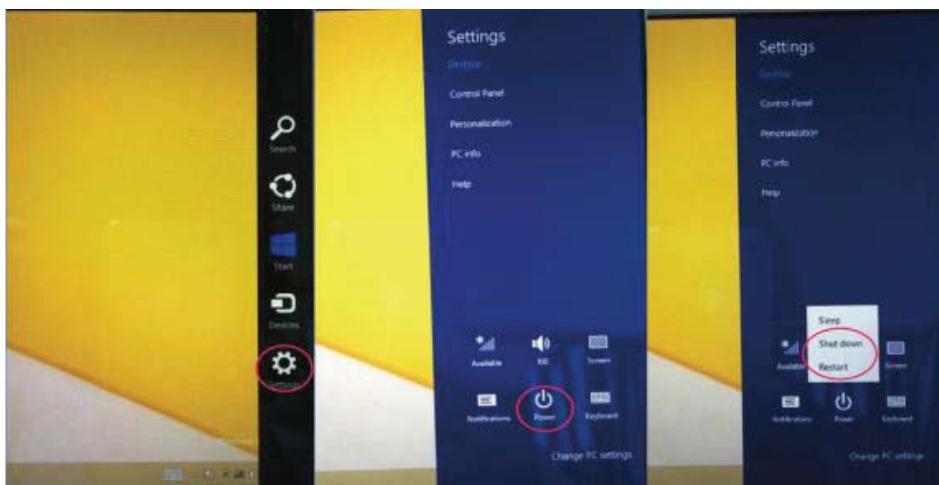
(Slika 1)



(Slika 2)

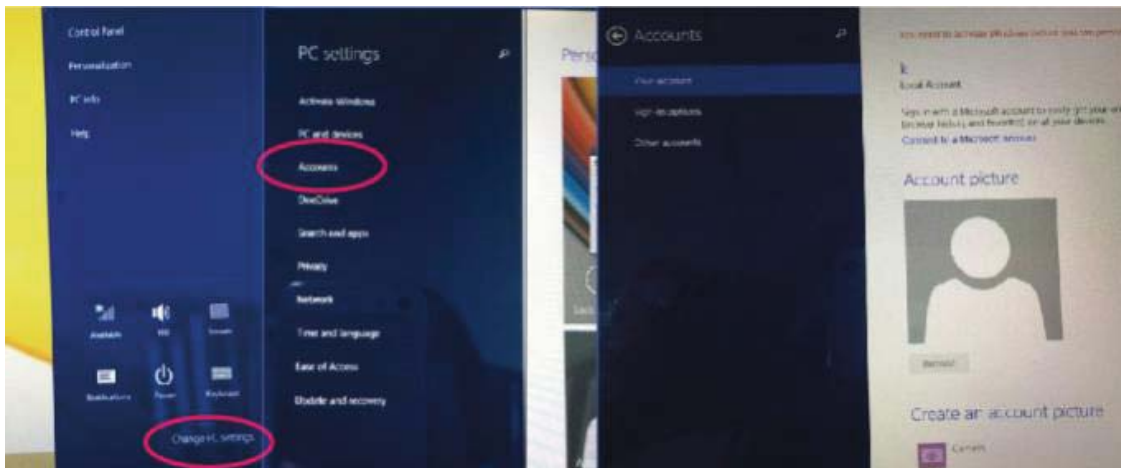
Osnovne operacije

1、Mirovanje, restartovanje, gašenje.



2、 Upravljanje bezbjednosnim postavkama

Korisničko ime i lozinka



Brza podešavanja:

Kliknite na „Charm“ dugme, postavite „set“ (postavi) dugme, izaberite „više PC podešavanja“. Izaberite „korisnik“ na lijevoj strani opcija, i kliknite „vaš nalog“ na desnoj strani od „kreiraj lokalni nalog“. Nakon toga, unesite Windows live ID lozinku, unesite korisničko ime i lozinku, koju treba dva puta unijeti radi potvrđivanja iste.

Deklaracija konformiteta

Broj 1311 - 04.08.2014

Mi, SC VISUAL FAN SRL, uvoznici smješteni u Brasovu, na adresi 61 Brazilor STR, 500313, registrovani u „Chamber Brasov“ komercu br. J08/818/2002, CUI 14724950, uvjeravamo, garantujemo i deklariramo na sopstvenu odgovornost, u skladu sa člankom 4 iz HG broj 1.022/2002 koji se odnosi na statut proizvoda i usluga koje mogu ugroziti život, zdravlje, sigurnost na poslu i zaštitu okoline, da:

Proizvod Impera i10G tablet PC, ALLVIEW brend, i oprema koja dolazi sa proizvodom: 220V punjač, slušalice i baterija ne ugrožavaju život, zdravlje, sigurnost na poslu i zaštitu okoline i u skladu su sa

- Odredbama HG-a broj 982/2007 koje ispunjavaju osnovne uslove određene u odredbi 2004/108/CE, u vezi sa elektromagnetskom kompatibilnošću;

- Odredbi koja se odnosi na uvjerenje o niskoj voltaži 73/32/CEE prilagođene odredbom 93/68/CEE (HG 457/2003) i testovima EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006, EN 55020:2007, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005;

- Odredbi koja se odnosi na radio i telekomunikacijsku opremu R&TTE 1999/5/CE (HG 88/303).

- Bezbjednosnim zahtjevima Evropske odredbe 2001/95/EC i EN standards 60065:2002/A12:2011 i EN 60950-1:2006/A12:2011, EN62209-1(2006), EN62311(2008) o nivou decibela emitovanim od strane prodatih uređaja.

Proizvod opisan ranije u ovoj deklaraciji kao i svi njegovi dodaci su u skladu sa sljedećim standardima:

- O zdravlju EN 50360, EN 50361;

- O Sigurnosti EN 6095-1;

- EMC EN 301 489-1-7/17;

- Radio spektar EN 301511 EN 300328;

Poslije obavljenih testova, rezultati su pokazali da se uređaji povinuju prethodno navedenim specifikacijama. Dokumentacija o prethodnom se nalazi u VISUAL FAN LTD – Brasov, 61 Brazilor ul. Takođe dostupno na internetu:

<http://allviewmobile.com>

CE 0678

SAR 1,06W/kg

Direktor
Cotuna Gheorghe



Instrukcja użytkownika

Impera i10G

Wstęp

Dziękujemy za zakup naszego produktu.

Niniejsza instrukcja obsługi ma pomóc użytkownikowi w szybkim i wygodnym korzystaniu z urządzenia. Prosimy o uważne zapoznanie się z danym dokumentem.

Urządzenie to jest wyspecjalizowanym, przenośnym produktem najwyższej jakości, wyposażonym w szereg unikalnych i zaawansowanych funkcji. Informujemy, że wszelkie zmiany w treści tego dokumentu nie będą podawane do publicznej wiadomości.

Producent będzie nadal dostarczać nowych funkcji dla rozwoju tego produktu, jednak nie będzie nigdzie umieszczał oddzielnej informacji w przypadku jakichkolwiek zmian w jego wydajności i funkcjach. Niniejszy produkt jest używany jako mobilne urządzenie do przechowywania informacji, dlatego producent nie ponosi odpowiedzialności za bezpieczeństwo plików zapisanych na jego dysku.

Jeżeli rzeczywista konfiguracja produktu i metody jego zastosowania nie są identyczne z tymi, jakie przedstawiono w poniższej instrukcji obsługi, zaleca się odwiedzić stronę internetową producenta w celu uzyskania aktualnych informacji o produkcie.

Ważne informacje

- Nie należy używać tabletu w środowisku wyjątkowo zimnym, gorącym, zapylonym, wilgotnym lub suchym.
- Nie należy dopuścić do upadku urządzenia podczas użytkowania.
- Naładuj akumulator, gdy:
 - Pojawi się symbol pustej baterii;
 - Gdy system zostanie automatycznie zamknięty, a następnie będzie szybko się wyłączał podczas prób ponownego uruchomienia urządzenia;
 - Przy braku odpowiedzi na naciśnięcia klawiszy.
- Proszę nie odłączać zasilania, gdy tablet jest w trakcie formatowania, przesyłania danych lub ich pobierania. W przeciwnym razie może to doprowadzić do błędów w działaniu programu.
- Podczas, gdy urządzenie jest używane jako przenośny dysk, użytkownik powinien przechowywać oraz eksportować pliki używając odpowiedniej metody działania przy zarządzaniu plikami. Każda nieodpowiednia metoda działania może prowadzić do utraty plików, za które producent nie ponosi odpowiedzialności.
- Prosimy samodzielnie nie demontować urządzenia. Jeśli pojawią się jakieś usterki, należy niezwłocznie skontaktować się ze sprzedawcą/gwarantem.
- Producent oświadcza, że nie będzie publikował oddzielnej informacji w przypadku jakiegokolwiek zmiany w zakresie funkcji i/lub wydajności tego produktu.

W celu uniknięcia problemów, które mogą wystąpić podczas współpracy z dostawcami usług serwisowych zatwierdzonych przez Allview Electronics Sp. z o.o. (Allview Electronics Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do zakończenia współpracy z jakimkolwiek punktem serwisowym, który był wcześniej zatwierdzony i podany w karcie gwarancyjnej dla daty odpowiadającej dacie sprzedaży urządzenia do sklepu), przed zgłoszeniem produktu do serwisu gwarancyjnego, sprawdź zaktualizowaną listę zatwierdzonych punktów serwisowych znajdującą się na stronie Allviewmobile.pl, w dziale „Obsługa i serwis –

zatwierdzone punkty serwisowe”.

Producent nie ponosi odpowiedzialności w przypadku, gdy produkt jest używany w inny sposób niż podany w jego instrukcji obsługi. Allview Electronics Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wnoszenia zmian w treści instrukcji bez podawania tego faktu do publicznej wiadomości.

Wszystkie zmiany zostaną wymienione na stronie internetowej firmy (www.allviewmobile.pl) w sekcji poświęconej konkretnemu produktowi, który jest przedmiotem modyfikacji. Zawartość tej instrukcji obsługi może się różnić od tej istniejącej w formie elektronicznej na naszej stronie internetowej. W takim przypadku brana będzie pod uwagę najnowsza wersja instrukcji.

Opis przycisków i ich zastosowania

Ważne: Klawiatura jest opcjonalna (nie jest załączona w zestawie) i będzie stosowana w zależności od konfiguracji produktu.



- 7、 Miejsce na tablet: łatwe ustawienie
- 8、 Układ klawiatury: układ przycisków QWERTY zapewniający doskonały komfort pisanie.
- 9、 Baza: składana podstawa tabletu.

Przykład zastosowania tabletu z klawiaturą



Wprowadzenie do pulpitu

1、Wprowadzenie do funkcjonowania pulpitu: W systemie Windows 8.1 ekran początkowy składa się z wielu aplikacji o ustalonych pozycjach, tak jak jest to widoczne na poniższym zdjęciu. Aplikacje te dostępne są za jednym kliknięciem.

Przed rozpoczęciem użytkowania aplikacji wymagane jest zalogowanie się do konta

Microsoft



2、Przesuwanie ekranów

Przesuń w prawo



Przesuń w lewo



Przesuń palcem od lewej do prawej strony ekranu w celu otwarcia ekranu działającej aplikacji. Przesuń palcem od prawej do lewej strony ekranu w celu otwarcia paska menu

Umanjite



Iskoristite dva prsta na ekranu kao na slici da umanjite isti.

Uvećajte



Iskoristite dva prsta na ekranu kao na slici da uvećate isti.

Prevlačenje na dole



Na početnom ekranu, prevucite prema dole za prikaz opcija za prilagođavanje.

Prevlačenje prstima



Prevucite sa sredine ekrana na lijevo ili desno za pomjeranje ekrana.

Prevlačenje na gore

Na početnom ekranu, prevucite sa dna ekrana prema gore za prikaz aplikacije ili opcija vezanih za ekran.

Wprowadzenie do interfejsu aplikacji

Na ekranie startowym przesuwając palcem w górę, możesz rozszerzyć, aby zobaczyć wszystkie dostępne aplikacje.



Jeśli chcesz ustawić więcej aplikacji na ekranie startowym, delikatnie dotknij ikony jak w (1) oraz przytrzymaj ją przez około jednej sekundy, następnie puść i wybierz (2). Twoja aplikacja została ustawiona na ekranie startowym.

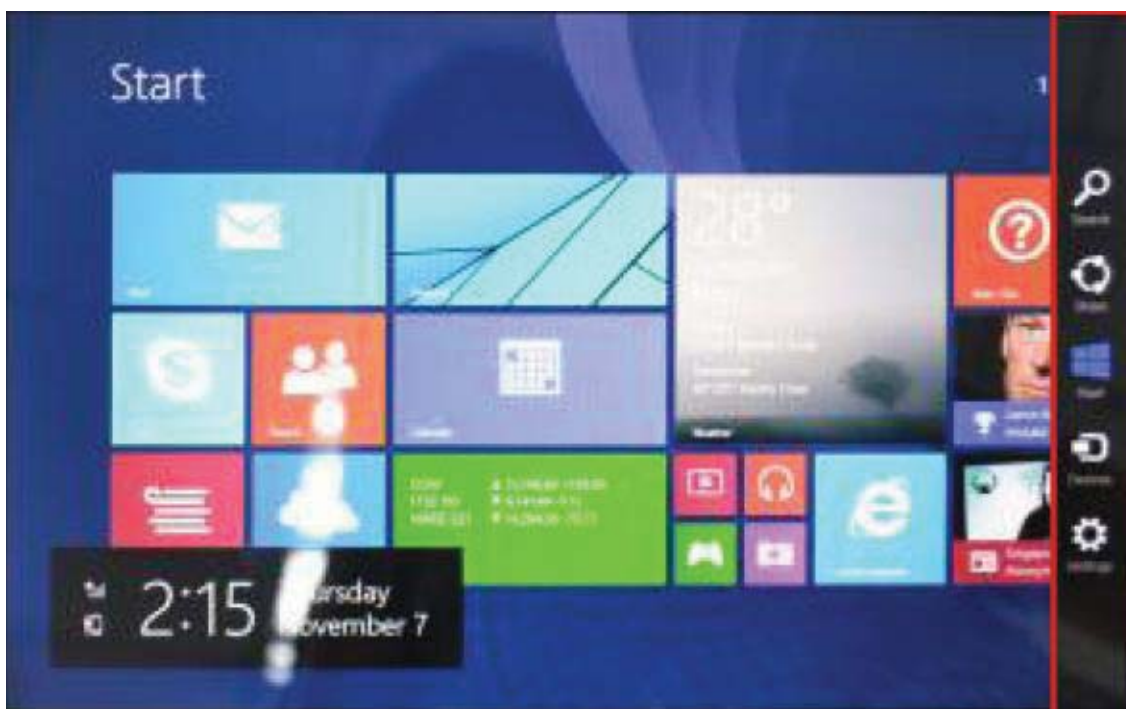


Na ekranie startowym,
jeśli chcesz usunąć ikonę z
ekranu lub usunąć aplikację,
dotknij lekko i przytrzymaj
ikonę aplikacji (1), przez
około jedną sekundę,
następnie puść oraz wybierz
opcję z paska (2) w celu wykonania pożądaney operacji.



Pasek menu

Przesuń palcem od prawej do lewej strony ekranu, aby odblokować menu
zawierające: start, narzędzia, udostępnianie, wyszukiwanie.





Pozwala na wyszukiwanie plików lub aplikacji w tablecie.



Pozwala na udostępnianie treści za pomocą portali społecznościowych lub poczty.



Powrót do ekranu początkowego; Będąc na ekranie startowym możesz także użyć tej funkcji do powrotu od ostatnio otwartej aplikacji.



Pozwala na podłączenie do tabletu zewnętrznego ekranu lub drukarki, w celu odczytu, zapisu lub udostępniania plików.

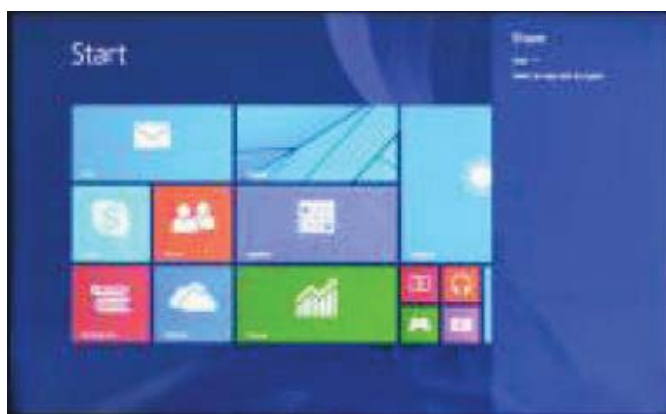


Umożliwia wejście w ustawienia tabletu.

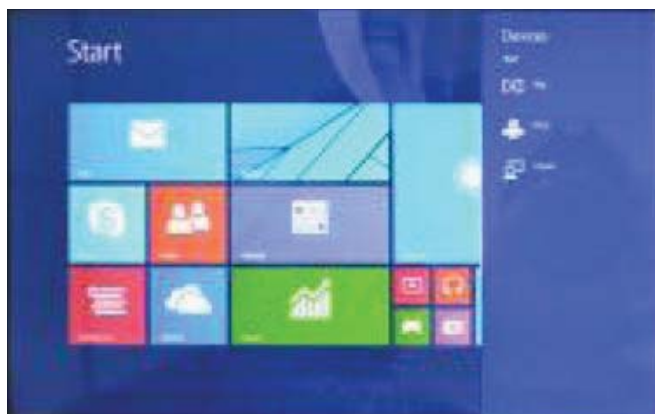
Menu wyszukiwania



Menu udostępniania



Menu narzędzi



Menu ustawień



Podwójny ekran

1、 Jak pokazano na lewym obrazie (Rys. 1) , podwójny interfejs można otworzyć przesuwając palcem od lewej strony ekranu.

2、 Jak pokazano na prawym obrazie (Rys. 2), naciśnięcie i przytrzymanie środkowego paska podziału, a następnie przeciągnięcie go pozwoli na podział skali podwójnego wyświetlania.



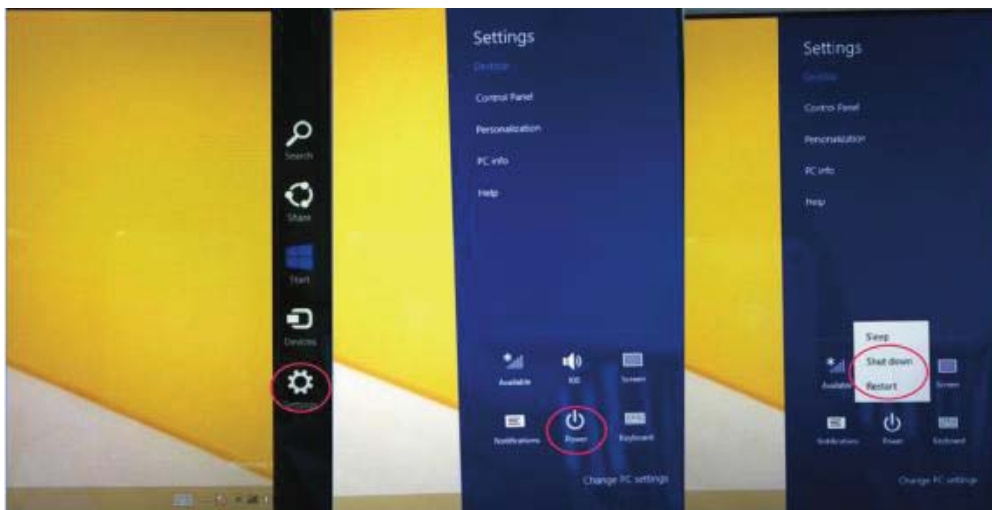
(Rys. 1)



(Rys. 2)

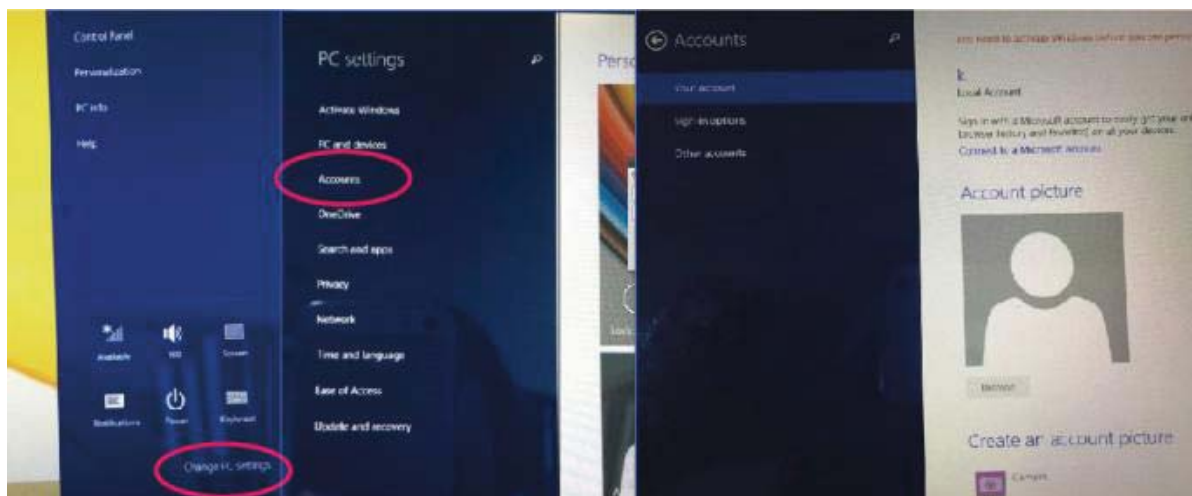
Podstawowe czynności

1、 Tryb czuwania, ponowne uruchamianie systemu, wyłączanie.



2、 Bezpieczeństwo

Nazwa użytkownika i hasło



Szybka metoda ustawień:

Naciśnij "Magnes" , kliknij przycisk "ustaw", wybierz "więcej ustawień PC".

Wybierz "użytkownik" po lewej stronie ustawień oraz kliknij "Twoje konto" po

prawej stronie "Tworzenie konta lokalnego". Po wprowadzeniu danych ID konta

Windows Live, wprowadź nazwę użytkownika i hasło.

DECLARACJA ZGODNOŚCI

nr.1311 / 04.08.2014

Niżej nazwana spółka Visual Fan SRL, z siedzibą w Brasov, Str Brazilor nr61, 500314 Romania, wpisana do Rejestru Handlu Brasov pod nr. J08/818/2002, NIP: RO14724950, występująca, jako importer, zapewniamy, gwarantujemy i oświadczamy, na własną odpowiedzialność, zgodnie z postanowieniami zawartymi w art. 4 Rozporządzenia Rządu (HG) nr. 1.022/2002 dotyczącego produktów i usług mogących stanowić niebezpieczeństwo dla życia, zdrowia lub bezpieczeństwa i ochrony pracy, że produkt Impera i10G tablet PC komórkowy marki ALLVIEW, nie zagraża życiu, zdrowiu, bezpieczeństwu pracy, nie powoduje nieodpowiedniego wpływu na środowisko i zgodny jest z wymaganiami przedstawionymi w:

-Dyrektywa. 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

Rozporządzeniu dotyczącym sprzętu radio i telekomunikacji R &TTE 1999/5/CEE (HG 88/303) Rozporządzeniu dotyczącym bezpieczeństwa użytkownika sprzętu niskiego 73/32/CEE, zastąpionym Rozporządzeniem 93/68/CEE (HG457/2003)

Rozporządzeniu dotyczącym zgodności elektromagnetycznej 89/336/CEE, zastąpionym Rozporządzeniem 92/31/CEE i 93/68/CEE (HG497/2003)

Wymaganiach bezpieczeństwa, podanymi w Rozporządzeniu Europejskim 2001/95/EC i standardach EN 60065:2002/A12:2011 i EN 60950-1:2006/A12:2011, EN62209-1 (2006 r.), EN62311 (2008) o poziomie decybeli emitowanym przez aparaty dostępne w sprzedaży.

Produkt został oceniony zgodnie z następującymi standardami:

- Zdrowia EN 50360, EN 50361
- Bezpieczeństwa EN 6095-1
- EMC EN 301 489-1/-7/-17
- Widmo radio EN 301511, EN 300328

Produkt posiada zastosowanie i oznakowanie CE.

Ocena zgodności została przeprowadzona na podstawie Załącznika II

Rozporządzenia Rządu (HG) nr. 88/2003, oraz dokumentacji złożonej w spółce SC

Visual Fan SRL, Brasov str. Brazilor nr.61, Rumunia.

Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem www.allviewmobile.com

CE 0678

SAR: 1,06 W/kg

Dyrektor
Cotuna Gheorghe



**SPECIFICATIONS / SPETSIFIKATSII / SPECIFIKACE / TECHNISCHE
DATEN / MŰSZAKI ADATOK / GEGEVENS / DANE TECHNICZNE /
SPECIFICATII / SPECIFIKACIJA**

General/Ganer/Obecný/A llgemein/általános/Allgem en/Ogólny/General/Opšti	Language/Ezik/Jazik/Sprache/Nyelv/Taal /Język/Limba/Jezik	EN, BG, CZ, DE, HU, NL, PL, RO, SR, GR.
	Network/Mrezha/Sít/Netzwerk/Hálózat/ Network/Sieć/Retea/Mreža	2G:900/1800/1900MHz 3G: UMTS 900/2100 MHz
Dimensions/Izmerenie/Ro změr/Dimension/Dimenzi ó/Dimensie/Wymiar/Dime nsiuni/Dimenzió	Dimensions/Izmerenie/Rozměr/Dimensio n/Dimenzió/Dimensie/Wymiar/Dimensiu ni/Dimenzió	239 x 180 x 9,25 mm
	Weight/Teglo/Hmotnost/Gewicht/Súly/G ewicht/Waga/Greutate/Težina	588,7 g
Display/Pokaz/Zobrazit/A nzeige/Kijelző/ETaleren/ Wystawa/Ecran/Displej	Type/Tip/Typ/Typ/Type/Gépel/Type/Typ/ Tip/Tip	IPS LCD Hight Resolution
	Touchscreen/Touchscreen/Dotykový displej/Touchscreen/Érintőképernyő/Touc hscreen/Ekran dotykowy/Touchscreen/Ekran osetljiv na dodir	Capacitive touchscreen multitouch / Kapatsitiven senzoren ekran s multitűch / Kapacitní dotykový multitouch / Kapazitive Multitouch-Touchscreen / Kapacitív érintőképernyő multitouch / Capacitive touchscreen multitouch / Pojemnościowy ekran dotykowy

Display/Pokaz/Zobrazit/Anzeige/Kijelző/Etaleren/Wystawa/Ecran/Displej		multitouch / Touchscreen capacitive multitouch / Kapacitivni ekran osetljiv na dodir multitouch
	Dimensions/Izmerenie/Rozměr/Dimension/Dimenzió/Dimensie/Wymiar/Dimensiu ni/Dimenzió	9,7"
	Resolution/Rezolyutsiya/řešení/Auflösung/Felbontás/Resolutie/Rozklad/Rezolutie/Rezolucija	2048x1536 px
	Format/ μορφή / формат/	4/3
Characteristics/Karakteristiki/Vlastnosti/Charakteristik/Jellemzői/Kenmerken/Charakterystyka/Caracteristici/Karakteristike	Operating system/Operatsionnaya sistema/Operační systém/Betriebssystem/Operációs rendszer/Besturingssysteem/System operacyjny/Sistema e operare/Operativni sistem	Windows 8.1
	Processor/Processor/Procesor/Prozessor/Proceszor/Bewerker/Edytor/Procesor	Intel Atom Z3735D, 1,83GHZ Bay Trail-T Quad Core(22nm)

Characteristics/Kharakteristiki/Vlastnosti/Charakteristik/Jellemzői/Kenmerken/Charakterystyka/Caracteristici/Karakteristike	Graphic processor/Grafichen protsesor/Grafický procesor/Grafik-Prozessor/Grafikus processzor/Grafische processor/Procesor graficzny/Procesor grafic/Grafički procesor	Intel HD Graphics
	GPS	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
	Flash memory/Flash pamet/Flash paměti/Flash-Speicher/flash memória/Flash-geheugen/Pamięci flash/Memorie flash/Flash memorija	32GB
	RAM memory/RAM pamet/RAM paměti/RAM-Speicher/RAM memória/RAM-geheugen/Pamięci RAM/Memorie RAM/RAM memorija	2GB DDR3
	External memory/Vünshna pamet/Externí paměť/Externer Speicher/Külső memória/Extern geheugen/Wymienna/Memorie externa/Eksterna memorija	MicroSD < 64GB
	Widget/ Vidget	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da

	Multitasking/Multitasking/Multitasking/ Multitasking/Multitasking/Multitasking/ wielozadaniowość/Multitasking/Multitasking	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
Sound/Zvuk/Zvuk/Klingen/Hang/Klinken/Brzmię/Sunet/Zvuk	3.5mm jack/3,5 mm zhak/3.5mm jack/3,5-mm-Buchse/3,5 mm-es jack/3.5mm jack/Jack 3.5mm/Jack 3.5mm/3.5mm džek	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
	Speaker/usilvatel/zesilovač/Verstärker/erősítő/versterker/wzmacniacz/Disfuzor/pojačalo	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
Video/Video/Video/Video/Videó/Video/Wideo/Video/Video	Render/napravi/poskytnout/machen/teszi/geven/oddać/redare/učiniti	FullHD 1080p
	Internet render/Internet napravi/Internet čini/Internet machen/Internet teszi/internet maken/Internet czyni/Redare de pe internet/Internet render	FullHD 1080p
Camera/Kamera/Kamera/Kamera/Kamera/Camera/Camera/Camera/Camera/Camera	Camera resolution/rezolyutsiya na kamerata/rozlišení fotoaparátu/Kameraauflösung/kamera	5MP / 2MP

	felbontás/camera resolutie/rozdzielczość kamery/Rezolutie camera/Rezolucija kamere	
	Video recording/videozapis/nahrávání videa/Video-Aufzeichnung/Videofelvétel /video-opname/nagrywanie video/Inregistrare video/Video snimanje	HD1080p, 30fps
Data/Danni/Data/Daten/A dat/Gegevens/Dane/Date/ Podaci	3G	HSdPA+ 21Mbps HSUPA 5,76Mbps
	EDGE	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da Class33
	GPRS	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da Class 33
	Bluetooth	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da Class 3.0
	WLAN	WiFi 802.11 b/g/n
	WiFi Direct	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
	USB	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da MicroUSB 2.0

Sensors/Datchitsi/Sensore n/érzékelő készülék/Sensoren/czujni ki/Senzori/Senzori	Accelerometer/Akselerometür/Akcelero metr/Beschleunigungsmesser/gyorsulásm érő/accelerometer/akcelero metr/Accelero metru/Akselerometar	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
Internet	Social networking/Sotsialni mrezhi/Sociální síť/Social Networking/social networking/social networking/social networking/Retele de socializare/Društveno umrežavanje	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
	E-mail	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
	Applications/prilozheniya/aplikace/Anwe ndungen/alkalmazások/toepassingen/apli kacje/Aplicatii/aplikacije	Yes/Da/Ano/Ja/Igen/Ja/Tak/Da/Da
	Hotspot	Tethering Wifi / Bluetooth
Battery/Bateriya/Batterie /Akkumulátor/Batterij/B ateria/Batterie/Baterija	Capacity/kapatsitet/kapacita/Kapazität/ka pacitás/hoedanigheid/pojemność/Capacit ate/pojemność	Li-Polimer 8000 mAh / 3,7 V
	Charger type/tip zaryadno/Typ nabíječky/Ladegerät Typ/A töltő típusa/laadkabel/Typ ładowarki/Tip incarcator/Tip punjač	DC 5V, 2500mA

	Standby/rezerven/pohotovostní/Bereitschaft/készenlét/standby/gotowości/Timpasteptare/pripravnost	< 200h
	Running time / времето за работа / doba chodu / Laufzeit / működési idő / looptijd / czas pracy / Timp Functionare / времена рада / χρόνος τρέχει	< 5,5h
Box content/Södörzhanie Box/obsah krabice/Box Inhalt/A doboz tartalma/inhoud van de doos/zawartość opakowania/Continut pachet/Bok content	Tablet, user manual, warranty card, power adapter, USB data cable, OTG / таблетка, руководство за употреба , garantsionna karta , zakhranvasht adapter , USB kabel za danni , OTG / Ταμπλέτα, uživatelská příručka, záruční list, napájecí adaptér, datový kabel USB, OTG / Tablette, Bedienungsanleitung, Garantiekarte, Netzteil, USB-Datenkabel, OTG / Tableta, felhasználói kézikönyv, jótállási jegy, hálózati adapter, USB adatkábel, OTG / Tablette, handleiding, garantiokaart, power adapter, USB-kabel, OTG / Tablet, instrukcja obsługi, karta gwarancyjna, zasilacz, kabel USB, OTG/ Tableta, manual de utilizare, certificat de garantie, alimentator, cablu de date USB, OTG / Tablet , uputstvo za korisnika, garancija kartica , adapter za napajanje , USB kabl , OTG / Ταμπλέτα, φορτιστής, καλώδιο μεταφοράς δεδομένων, εγχειρίδιο χρήστη, κάρτα εγγύησης, OTG	